Porównanie tłumaczeń Ezechiela 21:31

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | tak mówi Pan JAHWE: Usunąć zawój,\* unieść koronę! Tak to trwać nie będzie!\*\* Wywyższyć poniżone i poniżyć wywyższone![[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) zawój, מִצְנֶפֶת (mitsnefet), zawój najwyższego kapłana, ale może też być symbolem władzy królewskiej. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Tak to trwać nie będzie, זֹאת לֹא־זֹאת , zob. <x>120 9:37</x>. [↑](#footnote-ref-3)